

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ

فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ فَمَا لَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ

عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ.

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ. وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ.

## VOLVERSE AL ARREPENTIMIENTO

### ¡Honorables musulmanes!

En una ocasión, nuestro amado Profeta (s.a.s) visitó a un joven que se encontraba en su lecho de muerte y le preguntó: "¿Cómo te sientes?" El joven respondió: "¡Oh, Mensajero de Allah! Espero la misericordia de mi Señor, pero también tengo temor por mis pecados". Ante esto, el Mensajero de Allah (s.a.s) dijo: **"Cuando la esperanza y el temor coexisten en el corazón de un siervo, Allah le concede lo que espera y lo protege de lo que teme"**.<sup>1</sup>

### ¡Queridos creyentes!

El hombre es mortal, olvida y comete errores, a veces se descuida al obedecer los mandatos y prohibiciones de su Señor, y a veces cae en pecado al ignorar los derechos de las personas y la sociedad. Aunque hay puntos muy importantes: La persona no debe subestimar sus pecados, no debe jactarse de los actos prohibidos, y no debe persistir en sus errores y malas acciones. Allah Todopoderoso nos informa sobre esta característica de los creyentes piadosos de la siguiente manera: **"Aquellos que cuando cometen una indecencia o son injustos consigo mismos, recuerdan a Allah y piden perdón por sus faltas - porque ¿quién perdona las faltas sino Allah? - y no persisten en lo que hicieron después de saberlo"**.<sup>2</sup>

### ¡Queridos musulmanes!

El tiempo vuela, nuestro tiempo de vida se agota, cada día que pasa nos acercamos un poco más al Más Allá. ¡Seamos conscientes! El resultado de nuestra corta vida puede ser la felicidad eterna o

la ruina. Para nosotros, la recompensa más grande es realizar las obras que agradan a nuestro Señor y adoptar la noble moral de nuestro Profeta Mujámmad (s.a.s), es hacer de la bondad nuestro principio y alejarnos del mal; nuestra mayor pérdida es caer en el pecado al pensar: "Igual Allah me perdonará" o "Me arrepentiré después" y descuidar la puerta del arrepentimiento. Nuestro amado Profeta (s.a.s) dijo en su jadiz: **"Todo ser humano comete errores; los mejores entre los que cometen errores son los que se arrepienten"**.<sup>3</sup>

### ¡Queridos creyentes!

La próxima semana, la noche que conecta el lunes con el martes, celebraremos la noche de Berat, que anuncia la llegada del mes de Ramadán. Consideremos esa noche bendita como una oportunidad para un nuevo comienzo en nuestras vidas, repasemos nuestros errores y arrepintámonos de los pecados que hemos cometido, alejémonos de todo lo prohibido que lleva nuestras almas a la intranquilidad, nuestras familias a la infelicidad y nuestro trabajo y comercio a la falta de bendiciones. Cuando cedamos a nuestras debilidades y caigamos en el pecado, busquemos el perdón y la misericordia de nuestro Señor Todopoderoso, no olvidemos que el pecado es como una mancha que deja huella en el corazón, esta pequeña mancha, si persiste, crece progresivamente y oscurece el corazón; y cuando el corazón se oscurece, la mente no puede comprender la verdad, el ojo no la puede ver, el oído no la puede escuchar y la lengua no la puede expresar.

En esta ocasión, extendemos nuestra felicitación anticipada por la Noche de Berat. Quisiera concluir el sermón de este viernes con esta buena noticia de nuestro Señor Todopoderoso: **"Di: ¡Siervos míos que os habéis excedido en contra de vosotros mismos, no desesperéis de la misericordia de Allah, es verdad que Allah perdona todas las faltas, pues Él es el Perdonador, el Compasivo!"**.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Ibn Maya, Dhut, 31.

<sup>2</sup> Sura La Familia de Imrán, Ali Imran, 3/135.

<sup>3</sup> Ibn Maya, Zuhd, 30.

<sup>4</sup> Sura Los grupos, Az-Zumar, 39/53.

